Academic Writing – Autumn semester 2005 **Handout 5** 2/16 December 2005 (group B), 9 December 2005 (group A) **Scientific vocabulary** 

## Task 1:

Replace the **highlighted expressions** in the text by the appropriate scientific/formal terms or phrases. Use the pattern below.

If you place some bean seeds on damp cotton-wool, in a few days you will see thet they have begun to change. If you make them soft by leaving them for a time in water first, the changes will start to happen sooner.

The *outside* skin of the bean seed, *which is called* the seed-coat, splits, and a small root begins to grow downwards. *A little later* a tiny shoot *comes out* backwards from between the seed-leaves, and begins to grow upwards. The shoot *slowly // grows longer* and turns green while the root grows downwards. *Smaller roots on the sides* begin to appear on the *most important and largest* root.

It doesn't make any difference which way you plant the bean seed on the cotton-wool or in the soil; the root always grows downwards while the shoot grows upwards. As the leaves open on the shoot, the seed leaves begin to dry up, and, in the end, they disappear.

If you grow a bean seed in the dark, it *begins to grow* // in the usual way, but the shoot does not turn green and, in the end, the plant dies. This shows that green plants need light to make them green, and that they cannot stay alive for long without it.

If some		on damp cotton-wool,
	will	If they
by		, the changes
The	skin of the bean seed	, the
seed-coat, splits, and a small root be	egins to grow downwards	a
tiny shoot		
begins to grow upwards. The shoot		and
	downwards.	begin
to appear on the	······································	•
	way the bean seed	on the cotton-
wool or in the soil, the root		while the shoot
		on the shoot, the seed leaves
	dis	
If	in	the dark,
		does not turn green and
		that
		d that they cannot
for 1	long	

## <u>Task 2:</u> Translate the Czech words or phrases given in brackets into English.

Syntactically	(fungující slovosled) is but one of the many		
Syntactically aspects of grammatical structure that are,	(do značné míry),		
arbitrary in the sense that they	( <i>nedají se vysvětlit</i> ) in terms		
of more general logical and psychological princip	oles ( ( <i>srov.</i> ) 1.5).		
And yet the young child, in the normal			
osvojování jazyka), succeeds in learning,	(aniž by ho kdokoli		
učil), the grammatical rules of	(své rodné řeči). This is all the		
more astonishing in that natural languages,	(na základě/kvůli) their		
grammatical structure, also have the	(vlastnost) of productivity. The		
task that (stoji před	1) the young child during the period of language-		
acquisition is that of	(vyvozování z) a large, but finite,		
(vzorku promluv),	those largely arbitrary grammatical principles by		
virtue od which (ne	ekonečně velká), and perhaps infinite, set of		
word-strings are grammatical and another, even	larger, set of word-strings are		
	aticky špatně tvořené).		
It was Chomsky who, in the mid-1950s, first _	(docenil		
význam/důležitost) of the child's mastery of the			
he, too, who	(navrhl/předložil to, co se ukázalo být)		
the most influential theory of syntax so far develo	oped		
(v jakémkoli období jazykovědy, ať starověké č			
	erative grammar and, especially in its more recent		
versions,(spo_	(spojuje/sdružuje syntax s) phonology and semantics		
(ve/do	<i>všeobecné/jednotné teorii/e</i> ) of the structure of		
	(nemůžeme se pouštět do) the more technical		
details of generative grammar. However, we			
(budeme věnovat/zasvětíme jeden oddíl/úsek) o			
(netechnickému popisu/vysvětlení) of the main			
(4.6) and, in a later chapter,	(se zaměříme/podíváme		
na to, co budu nazývat) generativism in its histo	rical context.		
Generativism,	(na rozdíl od) structuralism, functionalism,		
historicism, etc., is what most people	( <i>mají na mysli</i> ) when		
they	(správně hovoří o / narážejí na) the		
Chomskyan revolution.			

(John Lyons: Language and Linguistics, Cambridge 1981)